|  |  |
| --- | --- |
| **Conférence mondiale des radiocommunications (CMR-15)Genève, 2-27 novembre 2015** |  |
| **UNION INTERNATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS** |  |
|  |  |
| **SÉANCE PLÉNIÈRE** | **Addendum 2 auDocument 62(Add.23)-F** |
|  | **16 octobre 2015** |
|  | **Original: chinois** |
|  |
| Chine (République populaire de) |
| ProposITIONS POUR LES TRAVAUX DE LA conférence |
|  |
| Point 9.2 de l'ordre du jour |

9 examiner et approuver le rapport du Directeur du Bureau des radiocommunications, conformément à l'article 7 de la Convention:

9.2 sur les difficultés rencontrées ou les incohérences constatées dans l'application du Règlement des radiocommunications; et

Introduction

Après examen de la version chinoise du Règlement des radiocommunications (RR), l’Administration de la Chine est d'avis qu'il existe un certain nombre de divergences ou d'incohérences entre les versions chinoise et anglaise. La présente contribution vise donc à proposer des modifications des Articles 9 et 11 de la version chinoise du RR, afin qu’elles soient examinées par la CMR-15 dans le cadre du point 9.2 de l’ordre du jour.

Les modifications de la version chinoise des dispositions des Articles 9 et 11 du RR qui sont présentées dans les propositions suivantes ne concernent pas les versions du RR dans les autres langues.

Propositions

ARTICLE 9

Procédure à appliquer pour effectuer la coordination avec d'autres administrations ou obtenir leur accord1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 8*bis*   (CMR-12)

Section I – Publication anticipée de renseignements concernant les systèmes
à satellites ou les réseaux à satellite

Sous-section IB – Publication anticipée des renseignements relatifs aux
réseaux à satellite ou aux systèmes à satellites qui sont soumis
à la procédure de coordination au titre de la Section II

(MOD) CHN/62A23A2/1

9.5D

*Note rédactionnelle:* Cette modification ne concerne que la version chinoise.

Section II – Procédure pour effectuer la coordination12, 13

Sous-section IIA – Conditions régissant la coordination et demande de coordination

(MOD) CHN/62A23A2/2

9.7A

*Note rédactionnelle:* Cette modification ne concerne que la version chinoise.

(MOD) CHN/62A23A2/3

9.7B

*Note rédactionnelle:* Cette modification ne concerne que la version chinoise.

(MOD) CHN/62A23A2/4

9.11

*Note rédactionnelle:* Cette modification ne concerne que la version chinoise.

(MOD) CHN/62A23A2/5

9.12

*Note rédactionnelle:* Cette modification ne concerne que la version chinoise.

(MOD) CHN/62A23A2/6

9.12A

*Note rédactionnelle:* Cette modification ne concerne que la version chinoise.

(MOD) CHN/62A23A2/7

9.13

*Note rédactionnelle:* Cette modification ne concerne que la version chinoise.

(MOD) CHN/62A23A2/8

9.14

*Note rédactionnelle:* Cette modification ne concerne que la version chinoise.

(MOD) CHN/62A23A2/9

9.15

*Note rédactionnelle:* Cette modification ne concerne que la version chinoise.

(MOD) CHN/62A23A2/10

9.16

*Note rédactionnelle:* Cette modification ne concerne que la version chinoise.

(MOD) CHN/62A23A2/11

9.17

*Note rédactionnelle:* Cette modification ne concerne que la version chinoise.

(MOD) CHN/62A23A2/12

9.19

*Note rédactionnelle:* Cette modification ne concerne que la version chinoise.

ARTICLE 11

Notification et inscription des assignations
de fréquence1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 7*bis*  (CMR-12)

Section II – Examen des fiches de notification et inscription des
assignations de fréquence dans le Fichier de référence

(MOD) CHN/62A23A2/13

11.33

*Note rédactionnelle:* Cette modification ne concerne que la version chinoise.

(MOD) CHN/62A23A2/14

11.36

*Note rédactionnelle:* Cette modification ne concerne que la version chinoise.

(MOD) CHN/62A23A2/15

11.41A

*Note rédactionnelle:* Cette modification ne concerne que la version chinoise.

(MOD) CHN/62A23A2/16

11.41B

*Note rédactionnelle:* Cette modification ne concerne que la version chinoise.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_